

Πίνακας προγραμμάτων

Πρόγραμμα		Εδας ρούχων		Εδας ρούχων	
Ανθεκτικό/Χρωματιστά	80 °C	7 kg*	ανθεκτικά ρούχα βαμβακερά, λινά, συνθετικά ή σινεμέτα	Σερβιλένια, Συνημέτα, Αντληση, Μετανέρνεση στροφές	
Λεκέδες Εντατικό	80 °C	3 kg*	βαμβακερά και σινεμέτα υφασμάτα		
Λεκέδες	80 °C	7 kg*	οκύρα βαμβακερά και σινεμέτα υφασμάτα για ευαίσθητα υφασμάτα, π.χ. μεταξούρια, σατέν, συνθετικά ή αναμετάκια (π.χ. καυτίνες)	Εντατικό ψ., Πρόπλυμη ψ., Εντατικό ψ., Επιλογή έπιλογα με το αυτοεξόριστο πρόγραμμα Ευαίσθητα Συνθετικά με μεγάλο φρέσκωμα στη θήκη II, σε προγράμματα με πιο δύσκολη χρήση	
Sensitive	80 °C	2 kg	υφασμάτα μαλλίνα υφασμάτα και ρούχα πλένουμενα στο χέρι ή στο πλυντήριο	Εντατικό ψ., Πρόπλυμη ψ., Εντατικό ψ., Επιλογή έπιλογα με μεγάλο φρέσκωμα στη θήκη II, σε προγράμματα με πιο δύσκολη χρήση	
Ευαίσθητα Συνθετικά	80 °C	3 kg*	υφασμάτα ρούχα βαμβακερά, λινά, συνθετικά ή σινεμέτα	Σύγχρονη πλύση προγράμμα περιστροφής	
Ανδρικά	80 °C	3 kg*	βαμβακερά και σινεμέτα υφασμάτα για ευαίσθητα ρούχα	Σε περισσότερο γεράσματα ρούχα μενεύετε την ποσότητα φρέσκωσης των διαδικασιών	
Σκυρόδρωμα	80 °C	2 kg	ρούχα από μακρινές υφασμάτα	Εντατικό ψ., Πρόπλυμη ψ., Επιλογή έπιλογα με μεγάλο φρέσκωμα στη θήκη II, σε προγράμματα με πιο δύσκολη χρήση	
Μεταξώτιν	80 °C	2 kg	ρούχα από μακρινές υφασμάτα	Εντατικό ψ., Πρόπλυμη ψ., Επιλογή έπιλογα με μεγάλο φρέσκωμα στη θήκη II, σε προγράμματα με πιο δύσκολη χρήση	
Μάλλινα/ψ.	80 °C	2 kg	ρούχα από μακρινές υφασμάτα	Εντατικό ψ., Πρόπλυμη ψ., Επιλογή έπιλογα με μεγάλο φρέσκωμα στη θήκη II, σε προγράμματα με πιο δύσκολη χρήση	
Sports Wash	80 °C	2 kg	ρούχα από μακρινές υφασμάτα	Εντατικό ψ., Πρόπλυμη ψ., Επιλογή έπιλογα με μεγάλο φρέσκωμα στη θήκη II, σε προγράμματα με πιο δύσκολη χρήση	
Γρήγορο 15'	80 °C	2 kg	ρούχα από μακρινές υφασμάτα	Εντατικό ψ., Πρόπλυμη ψ., Επιλογή έπιλογα με μεγάλο φρέσκωμα στη θήκη II, σε προγράμματα με πιο δύσκολη χρήση	

* Το πρόγραμμα έχουν προγραμματιστεί από παρούς χρόνου διάνυσμα για ελαφρά λεπτωμένα ρούχα. Σε την αυτοεξόριστη πρόγραμμα έπιλογα με το αυτοεξόριστο πρόγραμμα Ευαίσθητα Συνθετικά η πλύση με μεγάλο φρέσκωμα στη θήκη II, σε προγράμματα με πιο δύσκολη χρήση

Στοιχεία κατανάλωσης

Πρόγραμμα	Πρόσθετη λειτουργία	Φόρτωση	Ρεύμα **	Νερό **	Διάρκεια προγράμματος **
Ανθεκτικά/Χρωματιστά 40 °C*	Εντατικό ψ.	7 kg	0,65 kWh	60 l	2:30 h
Λεκέδες 60 °C*	Εντατικό ψ.	7 kg	1,19 kWh	49 l	2:36 h
Ανθεκτικά/Χρωματιστά 90 °C	Εντατικό ψ.	7 kg	2,00 kWh	75 l	2:33 h
Ευαίσθητα Συνθετικά 40 °C*	Εντατικό ψ.	3 kg	0,55 kWh	50 l	1:24 h
Ευαίσθητα Συνθετικά 40 °C* (επίσης κατάλληλο και ως σύντομο πρόγραμμα)	—	3 kg	0,54 kWh	40 l	0:55 h
Ανάμεικτα 30 °C	—	3 kg	0,32 kWh	35 l	0:44 h
Μεταξώτιν	80 °C	2 kg	0,25 kWh	38 l	0:32 h
Μάλλινα/ψ.	80 °C	2 kg	0,15 kWh	34 l	0:40 h

Πρόσθετη προγράμμα
I Το πρόγραμμα έχουν προγραμματιστεί από παρούς χρόνου διάνυσμα για ελαφρά λεπτωμένα ρούχα. Κατανάλωση της πλύσης των ρούχων ή επιλογής πρόσθετης λειτουργίας στη θήκη II, σε προγράμματα με πιο δύσκολη χρήση

Υποδείξεις ασφαλείας

- Διαβάστε τις Οδηγίες χρήσης. Οδηγίες τοποθέτησης και τα άλλα έντυπα που συνοδεύουν το πλυντήριο ρούχων και ακόλουθηστε τες.
- Φυλάξτε τα έντυπα για τη μετέπειτα χρήση!
- Κίνδυνος ηλεκτροπλήξιας!**
 - Τραβήστε πάντοτε το φίς και ποτέ το καλώδιο!
 - Για να βάλετε το φίς στην πρίζα/να το βγάλετε από αυτήν, μην το πάνετε με βρεγμένα χέρια.
 - Η πόρτα της συσκευής μπορεί να ζεσταθεί πάρα πολύ.
 - Μην ανεβαίνετε επάνω στο πλυντήριο σας.
 - Μην ακουμπάτε επάνω στην ανοιχτή πόρτα.
 - Μη βάζετε τα χέρια στο τύμπανο (στον κάδο), όσο περιστρέφεται.
 - Προσοχή κατά την άνοιγμα του συμπαραγόντος από τη λειτουργία!
 - Φυλάξτε τα απορρυπαντικά και τα μέσα καθαρισμού που χαράζουν χώρους, που δεν είναι προστοι σε παιδιά.
 - Κρατάτε τις συσκευές, τα πλαστικά φύλλα και τα μέρη συσκευών μακριά από τα παιδιά.
- Κίνδυνος δηλητηρίασης!**
 - Τραβήστε το προστατευτικό σύρτιμο προτού πλύσετε τα ρούχα.
 - Φυλάξτε τα απορρυπαντικά και τα μέσα καθαρισμού που χαράζουν χώρους σε χώρους που δεν είναι προστοι σε παιδιά.
 - Κρατάτε τις συσκευές, τα πλαστικά φύλλα και τα μέρη συσκευών μακριά από τα παιδιά.
- Κίνδυνος ασφυξίας!**
 - Τραβήστε το φίς από την πρίζα.
 - Κρατάτε τις συσκευές, τα πλαστικά φύλλα και τα μέρη συσκευών μακριά από τα παιδιά.
- Κίνδυνος-Θάνατος!**
 - Καταστρέψτε τη φιλοξενία της πόρτας προτού πλύσετε τα ρούχα.
 - Καταστρέψτε τη φιλοξενία της πόρτας προτού πλύσετε τα ρούχα.
 - Καταστρέψτε τη φιλοξενία της πόρτας προτού πλύσετε τα ρούχα.
- Κίνδυνος έκρηξης!**
 - Σε παιλίες άχρηστες συσκευές:
 - Τραβήστε το φίς από την πρίζα.
 - Κρατάτε τις συσκευές, τα πλαστικά φύλλα και τα μέρη συσκευών μακριά από τα παιδιά.

Περιποίηση

- Περιβλήμα συσκευής, πεδίο χειρισμού**
 - Εξέρχεται νερό.
 - Σκούπιστε τη συσκευή με μαλακό υγρό πανί.
 - Δεν εισέρχεται νερό σύνδεση του εύκαμπτου ωαλήνα παροχής.
 - Δεν επιλέχθηκε Start/Pause;
 - Μη χρησιμοποιήστε διαβρωτικά πανία, αφρογάραφία και μέσα καθαρισμού που χαράζουν χώρους (καθαριστικά ανοξείδων χαλύβα).
 - Αφαιρέψτε τα μέσα απορρυπαντικά και κατάλοιπα καθαρισμού.
- Καθαρισμός συρταριού απορρυπαντικού ...**
 - Η πόρτα δεν ανοιχεί.
 - Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.
 - Δεν αντιλούνται τα απόνερα.
 - Τα ρούχα δεν στιρπάνονται στην θύρα.
 - Ανακατέψτε μεγάλα και μικρά ρούχα στο τύμπανο.
 - Πολλαπλό σύρμα (κατά διαστήματα).
 - Δεν είναι βλάβη - Το σύστημα ελέγχου κατανομής ρούχων αντισταθμίζει την ανομοιούσφια κατανομή των ρούχων.
 - Δεν είναι βλάβη - Η στάθμη του νερού βρίσκεται κάτω από την ορατή περιοχή.
 - Δεν είναι βλάβη - Η δράση του μέσου περιποίησης δεν επηρεάζεται αρνητικά.
 - Δεκτέστε το πρόγραμμα Ανθεκτικά/Χρωματιστά 90 °C χωρίς ρούχα. Γι' αυτό χρησιμοποιείστε ένα πιλήρες απορρυπαντικό.
 - Εκθέστε ανοιχτό το συρτάρι απορρυπαντικού, για να εξατμιστεί το υπόλοιπο νερό.

- Τύμπανο (κάδος) πλυντηρίου**
 - Αφήστε ανοιχτό της πόρτας, για να στεγνώσει το τύμπανο.
 - Κραδασμοί κατά το σύρμα.
 - Αφαλάτωση** Πλυντήριο χωρίς ρούχα!
 - Αφαλάτωση σύμφωνα με τα στοιχεία του παραγωγού του μέσου αφαλάτωσης - δε χρειάζεται κατά τη σωστή δοσολογία απορρυπαντικού.
- Φίλτρα στη παροχή νερού**
 - Κίνδυνος ηλεκτροπλήξιας!** Μη βυθίστε τη διάταξη ασφαλείας Aqua-Stop μέσα σε νερό (περιέχει ηλεκτρομαγνητική βαλβίδα).
 - Κλείδες σκουριάς - Χρησιμοποιήστε μέσο καθαρισμού που δεν περιέχει χλώριο, όχι σύρμα για καταρόλες.

- Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης στο σιφόνι**
 - Θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο Off, τραβήστε το φίς από την πρίζα.
 - Λύστε το σφιγκτήρα του εύκαμπτου σωλήνα, αφαιρέστε προστεκτικό τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού.
 - Επιλέξτε ξεβράζα μέσω της εύκαμπτης σωλήνας.
 - Οταν δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε μόνοι σας μια βλάβη ή απαιτείται επισκευή της συσκευής:
 - Ρυθμίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αφού διαβάσετε πρώτα αυτές τις οδηγίες!
 - Κρατήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης και το στόμιο του σιφωνιού.
 - Τοποθετήστε ξανά τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης και ασφαλίστε

To πλυντήριό σας ρούχων

Συγχαρητήρια – Αποκτήσατε μια μοντέρνα, υψηλής ποιότητας οικιακή συσκευή της μάρκας Bosch. Ιδιαίτερο χαρακτηριστικό του πλυντηρίου αυτού είναι η χαμηλή κατανάλωση ρεύματος.

Κάθε συσκευή πριν φύγει από το εργοστάσιο μας ελέγχεται προσεκτικά σχετικά με τη λειτουργία της και την άριστη κατάστασή της.

Περαιτέρω πληροφορίες καθώς και επιλογή των πραϊόντων μας θα βρείτε στην ιστοσελίδα μας:
<http://www.bosch-hausgeraete.de> ή στα Κέντρα μας Τεχνικής Εξυπηρέτησης Πελατών.

Απόσυρση με τρόπο αβλαβή για το περιβάλλον

Απόσυρση της συσκευασίας με τρόπο αβλαβή για το περιβάλλον.



Η συσκευή αυτή ανταποκρίνεται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Η Οδηγία αυτή καθορίζει τα πλαίσια για την απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σ' όλη την ΕΕ.

Περιεχόμενα

Σελίδα

■ Αρμόζουσα χρήση	1
■ Προγράμματα	1
■ Ρύθμιση προγραμμάτων	3
■ Πλύσιμο	3/4
■ Μετά το πλύσιμο	4
■ Ατομικές ρυθμίσεις	5
■ Σημαντικές υποδείξεις	6
■ Πίνακας προγραμμάτων	7
■ Υποδείξεις ασφαλείας	8
■ Στοιχεία κατανάλωσης	8
■ Περιποίηση	9
■ Υποδείξεις στο πεδίο χειρισμού	9
■ Συντήρηση	10
■ Τι πρέπει να κάνετε όταν	11

Αρμόζουσα χρήση

- Μόνο για οικιακή χρήση,
- για πλύσιμο ρούχων, τα οποία μπορούν αν πλυθούν στο πλυντήριο με νερό,
- για τη λειτουργία με κρύο πλύσιμο νερό και κοινά απορρυπαντικά και μέσα περιποίησης ρούχων του εμπορίου, τα οποία είναι κατάλληλα για τη χρήση σε πλυντήρια ρούχων.



- Μην αφήνετε τα παιδιά κοντά στο πλυντήριο χωρίς επιπτήρηση!
- Κρατάτε τα κατοικίδια ζώα μακριά από το πλυντήριο!

Προετοιμασία

Συστήματα σύνδεσης της συσκευής σύμφωνα με τις ξεχωριστές Οδηγίες τοποθέτησης.

Έλεγχος πλυντηρίου

- Μη βάζετε σε λειτουργία πλυντήριο που φέρει βλάβες!
- Ενημερώστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών!

Ανοίξτε το νερό

Βάλτε το φίς στην πρίζα

! Μόνο με στεγνά χέρια!
Πίλαντε μόνο από την πρίζα!

Προγράμματα

Εκτενής πίνακας προγραμμάτων -> σελίδα 7.
Δυνατή η ατομική ρύθμιση της αριθμού στροφών.

Ανθεκτικά/Χρωματιστά		ανθεκτικά ρούχα
Λεκέδες Εντατικό		
Λεκέδες		
Sensitive		
Ευαίσθητα Συνθετικά	ευαίσθητα ρούχα	
Μεταξωτά	ευαίσθητα πλενόμενα ρούχα	
Μάλλινα /	ρούχα, πλενόμενα στο χέρι/στο πλυντήριο	
Άντληση	απάντληση του νερού έχβγαλματος στο	
Στύψιμο	ρούχα πλυμένα με το χέρι	
Μειωμένες στροφές	ρούχα πλυμένα με το χέρι με μειωμένο αριθμό στροφών στυψίματος	
Ξέβγαλμα	με επακόλουθο στύψιμο	
Sports Wash	ρούχα από μικροίνες	
Γρήγορο 15	σύντομο πρόγραμμα	
Ανάμεικτα	διάφορα είδη ρούχων	
Σκουρόχρωμα	ρούχα από σκούρο ύφασμα	

(* ανάλογα με το μοντέλο)

Πρόσθετες λειτουργίες*	Πεδίο ενδείξεων/Πλήκτρα δυνατοτήτων	Έναρξη/Διακοπή προγράμματος	Διακόπτη προγράμματος
Sensitive	Sports Wash	Start Pause	
Pro Longer	Temperature	Time	
Eco	Dose	Rinse	
Water plus	Water plus	Water plus	
- 90 °C (Θερμοκ.)	1 - 24h (Έτοιμο σε:)	1 - 24h (Έτοιμο σε:)	Επιλογή της θερμοκρασίας
- 1200* °C (Στύψιμο)	- 1200* °C (Στύψιμο)	- 1200* °C (Στύψιμο)	Επιλογή του αριθμού στροφών στη στύψη
Endless wash	Endless wash	Endless wash	Ενδείξεις σχετικά με την πρόγραμμα: Πλύση, Ξέβγαλμα

Πριν το πρώτο πλύσιμο

να γίνει πλύσιμο χωρίς ρούχα. -> σελίδα 6.

Ταξινόμηση και τοποθέτηση στη συσκευή

Προσέξτε τις υποδείξεις περιποίησης που δίνει ο κατασκευαστής! Σύμφωνα με τα στοιχεία που δίνονται στις επικέτες. Ανάλογα με το είδος, χρωμάτα, πόσο είναι λερωμένα και θερμοκρασία. Να εκμεταλλεύεστε τη συνιστώμενη ποσότητα φόρτωσης. -> σελίδα 7

Τηρείτε τις σημαντικές υποδείξεις! -> σελίδα 6

Βάλτε στη συσκευή ρούχα διαφόρων μεγεθών! Κλείστε την πόρτα συσκευής. Προσέξτε να μην εγκλωβίστε ρούχα ανάμεσα στην πόρτα και την ελαστική ταιμούχα της πόρτας.

Συμπλήρωση απορρυπαντικού και μέσου περιποίησης

Ρύθμιση δόσης ανάλογα με: την ποσότητα ρούχων, το πόσο λερωμένα είναι τα ρούχα, τη οικληρότητα του νερού (μπορείτε να την πληροφορθείτε από την τοπική υπηρεσία υδρευσης) τα στοιχεία του κατασκευαστή. Υγρά απορρυπαντικά βάλτε τα στο αντίστοιχο δοχείο δόσης και κατόπιν στο τύμπανο.

Θήκη I: Απορρυπαντικό για την πρόπλυση

Θήκη II: Μαλακτικό, κόλλα

Θήκη III: Απορρυπαντικό για το κύριο πλύσιμο, αποσκληρυντικό, λευκαντικό, αλάτι λεκέδων ασύρρευστα μαλακτικά και μέσα φορμαρίσματος πρέπει να αραιώνονται σε νέρο. Έται εμποδίζεται το φράξιμο της υπερχελιστής.

Ρύθμιση και προσαρμογή προγράμματος

πηγή επιλογής προγράμματος



ας (* = κρύο)

ά από ...

συψήφιμον στυψήματος χωρίς τελικό στύψημα)

πορεία του ξέβγαλμα, Στύψημα, Λήξη

Πρόσθετες λεπτουργίες, προαιρετικό πλήκτρο και αριθμοί στροφών στυψήματος, βλ. Ατομικές ρυθμίσεις, -> σελίδα 5.

i Διακόπτης επιλογής προγράμματος για τη θέση του πλυντηρίου σε και εκτός λειτουργίας (On/Off) και για την επιλογή του προγράμματος. Είναι δυνατόν να περιστραφεί προς τις δύο κατευθύνσεις.

i Όλα τα πλήκτρα είναι ευαίσθητα, αρκεί ένα σύντομο άγγιγμα! Σε περίπτωση παρατεταμένου αγγίγματος, αυτόματο τρέξιμο των μενού ρύθμισης!

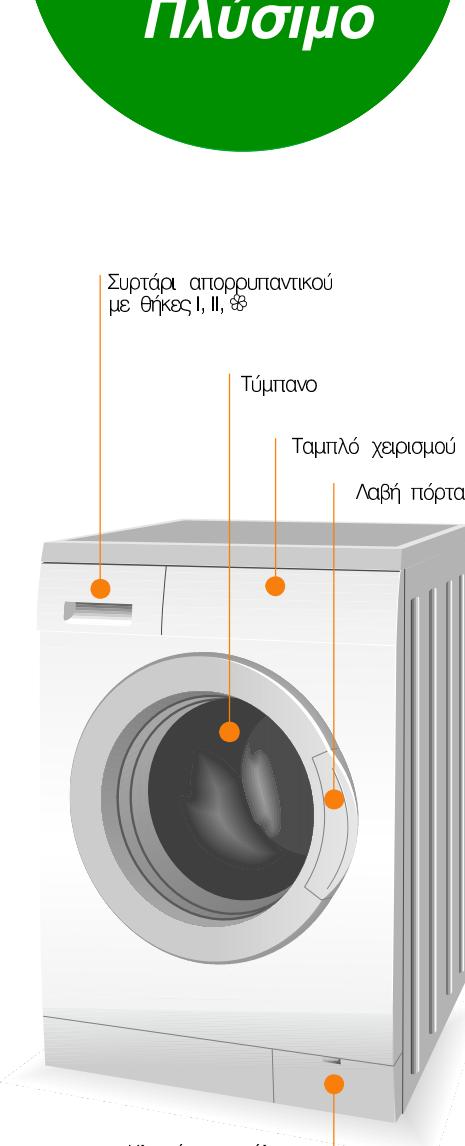
Επιλέξτε Start/Pause (Έναρξη/Διακοπή)



1

2

Πλύσιμο



Πλύσιμο

3



Αφαίρεση ρούχων

Ανοίξτε την πόρτα και βγάλτε τα ρούχα από τη συσκευή.

Σε περίπτωση που Χωρίς τελικό στύψημα) είναι ενεργόποιημένο: Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο Άντληση ή επιλέξτε τον αριθμό στροφών στυψήματος, Start/Pause.

Απομακρύνετε ενδεχομένως υπάρχοντα ξένα σώματα – Κίνδυνος οκουριάσματος.

Κλείστε τη βρύση

Δε χρειάζεται σε μοντέλα με Aqua-Stop.

Θέση εκτός λειτουργίας

Φέρνετε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο Off.

Λήξη προγράμματος όταν ...

... το Start/Pause αναβοσβήνει και στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζεται -0-.

Αλλαγή προγράμματος ...

Αν επιλέξτε αθέλητα λάθος πρόγραμμα:

- Εκ νέου επιλογή προγράμματος.
- Επιλογή Start/Pause.

... ή διακοπή

Σε με υψηλή θερμοκρασία, πρώτα:

- αφήστε τα ρούχα να κρυώσουν: επιλέξτε Ξέβγαλμα. Η πόρτα παραμένει κλειδωμένη.
- Επιλέξτε Off.
- Επιλέξτε Στύψημα ή Άντληση.
- Επιλογή Start/Pause.

Ατομικές ρυθμίσεις

Πλήκτρα δυνατοτήτων

Πριν και όσο τρέχει το επιλεχθέν πρόγραμμα, είναι δυνατή ή αλλαγή του αριθμού στροφών στυψίματος και της θερμοκρασίας. Οι επιδράσεις εξαρτώνται από την πρόσδοση του προγράμματος.

Θερμοκ.

Μπορείτε ν' αλλάξετε την εμφανιζόμενη θερμοκρασία πλυσίματος. Η επιλεγόμενη μέγιστη θερμοκρασία πλυσίματος εξαρτάται από το εκάστοτε ρυθμισμένο πρόγραμμα.

Έτοιμο σε:

Με την επιλογή του προγράμματος εμφανίζεται η εκάστοτε δάρκειά του. Η έναρξη του προγράμματος μπορεί να αναβληθεί ήδη από την αρχή του. Ο χρόνος **Έτοιμο σε:** μπορεί να ρυθμιστεί σε βήματα ωρών το πολύ μέχρι 24h (ανάλογα με το μοντέλο). Επιλέγετε το πλήκτρο **Έτοιμο σε:** ώπου να εμφανιστεί ο επιθυμητός αριθμός ωρών (h=ώρα). Επιλέξτε **Start/Pause**.

Στύφιμο

Μπορείτε ν' αλλάξετε τον εμφανιζόμενο αριθμό στροφών στυψίματος. Ο επιλεγόμενος μέγιστος αριθμός στροφών στυψίματος εξαρτάται από το εκάστοτε ρυθμισμένο πρόγραμμα.

Πρόσθετες λειτουργίες

βλέπε επίσης Πίνακα προγραμμάτων

Εντατικό

Παρατίνεται η δάρκεια πλυσίματος για το εντατικότερο πλύσιμο πολύ λερωμένων ρούχων ή αντίστοιχα 7 kg ανθεκτικών/χρωματιστών ρούχων.

Πρόπλυση

Για πολύ λερωμένα ρούχα ή ανθεκτικά ρούχα, π.χ. βαμβακερά ή λινά υφάσματα. Πρόπλυση στους 30 °C.

Εύκολο σιδέρωμα

Ειδική διαδικασία στυψίματος με επακόλουθη ξεκόλλημα των ρούχων από το τύμπανο. Απαλό τελικό στύψιμο - Ελαφρά αυξημένη η υπόδοιπτη υγρασία των ρούχων.

Water plus

Αύξηση της στάθμης νερού και πρόσθιτη διαδικασία ξεβγάλματος, παράσταση της διάρκειας πλυσίματος. Για περιοχές με πολύ μαλακό νερό ή για περιστέρω βελτίωση του αποτελέσματος ξεβγάλματος.

Start/Pause (Έναρξη/Διακοπή)

Για την έναρξη ή τη διακοπή του προγράμματος και για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της ασφάλειας για τα παιδιά.

Ένταση ήχου για τα σήματα πλήκτρων και υποδείξεων

- Ενεργοποίηση του τρόπου ρύθμισης για την ένταση ήχου του σήματος



- Ρύθμιση έντασης ήχου για ...



* να επιλεγεί ενδεχομένως πολλές φορές



Σημαντικές υποδείξεις

Προστασία των ρούχων και της συσκευής

- Αδειάστε τις τούπες.
- Προσοχή στα μεταλλικά αντικείμενα (συνδετήρες γραφείου κ.λ.π.).
- Ευαίσθητα να πιλένονται σε δίχτυ/σακούλα πλυσίματος (κάλτσες, κουρτίνες, σουπιέν με μπαλένες).
- Κλείνετε τα φερμουάρ και κουμπώνετε τις παπιλωματοθήκες και μαξιλαροθήκες.
- Βουρτσίζετε την άμμο από τις τούπες και τα ρεβέρ.
- Αφαιρείτε από τις κουρτίνες τα πιαστράκια για το κρέμασμα ή τα δένετε μέσα σε δίχτυ/σακούλα πλυσίματος.

Πριν το πρώτο πλύσιμο

Μη βάλετε ρούχα μέσα στο πλυντήριο! Ανοίξτε τη βρύση, ρίξτε περ. 1 λίτρο νερό και κατόπιν ½ μεζούμα απορρυπαντικό στη θήκη II. Ρυθμίστε τον διακόπητη επιλογής προγράμματος στο **Ευαίσθητα Συνθετικά 60 °C** και επιλέξτε **Start/Pause**. Ρυθμίστε τον διακόπητη επιλογής προγράμματος κατά τη λήξη του προγράμματος στο **Off**.

Διαφορετικά λερωμένα ρούχα

- | | | |
|---------|--|---|
| ελαφρώς | | Καινούργια να πλυθούν ξεχωριστά.
Όχι πρόπλυση. |
| πολύ | | Ενδεχομένως προκαταρκτική εισεξηργασία των λεκέδων. Επιλογή της πρόσθιτης λειτουργίας Εντατικό . |

Μούλισμα

Τοποθετήστε μέσα στη συσκευή μόνο ρούχα του ίδιου χράματος. Βάλτε το μέσο μούλισματος/απορρυπαντικό σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή στη θήκη II. Ρυθμίστε τον διακόπητη επιλογής προγράμματος στο **Ανθεκτικά/Χρωματιστά 30 °C** και επιλέξτε **Start/Pause**. Μετά από περ. 10 λεπτά επιλέξτε **Start/Pause**.

Μετά τον επιθυμητό χρόνο μούλισματος επιλέξτε πάλι **Start/Pause** αν επιθυμείτε τη συνέχιση ή την αλλαγή του προγράμματος.

Κολλάρισμα

Τα ρούχα δεν θα πρέπει να έχουν ξεργαλθεί με μαλακτικό. Κολλάρισμα δυνατό σε όλα τα προγράμματα πλυσίματος με υγρή κόλλα. Δοσολογήστε την κόλλα σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή στη θήκη μαλακτικού.

Βάψιμο / Ξεβάψιμο

Βάψιμο μόνο στα πλαίσια του νοικοκυριού. Το αλάπι μπορεί να διαβρώσει τον ανοξείδωτο χάλυβα! Προσέξτε τα στοιχεία του κατασκευαστή των χρωμάτων!

Μην ξεβάψετε τα ρούχα στο πλυντήριο ρούχων.

Προστασία του περιβάλλοντος/Υποδείξεις οικονομίας

- Εκμεταλλεύθετε την μέγιστη ποσότητα ρούχων του εκάστοτε προγράμματος.
- Πλένετε τα κανονικά λερωμένα ρούχα χωρίς πρόπλυση.
- Αντί για το πρόγραμμα **Ανθεκτικά/Χρωματιστά 90 °C** επιλέξτε το πρόγραμμα **Λεκέδες 60 °C**. Επιτυγχάνεται παρόμοιο αποτέλεσμα καθαρισμού, όμως με σημαντικά μικρότερη κατανάλωση ρεύματος.
- Η δοσολογία του απορρυπαντικού πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή και τον βαθμό σκληρότητας του νερού.
- Αν τα ρούχα πρόκειται κατόπιν να στεγνώσουν σε στεγνωτήριο, επιλέξτε τον αριθμό στροφών στυψίματος σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή του στεγνωτηρίου.

Πίνακας προγραμμάτων



αλλαγῆς την αελίδα & και τις υποδείξεις σημ. αελίδα 6!

Πρόσθετες λειτουργίες (ανάλογα με το μοντέλο), υποδείξεις

Ανθεκτικά/Χρονιδαπόστρ		**-90 °C	Εγηματικό ☀, Πρόπλυνση ⊥, Εύκαλο οιδέρωμα ☀, Water plus ✎	
Λειτέδες	Εγηματικό			
Sensitive	7 kg*	*-60 °C	αιθεκτικά ρούχα, βαψιθεκτά ή λινά ρούχα βροτεμά βρότεμα	Εγηματικό ☀, Πρόπλυνση ⊥, Εύκαλο οιδέρωμα ☀, Water plus ✎; για διαιτητικά ειδήσερα επιστρέφει δέρμα, προσταση του πλευρικού σημαντικού πρόσθιου, πρόσθια επιλεγμένη θερμοτικασία, ψηλότερη στάθη νερού, πρόσθια διαδικασία διεργαλμάτων
Ευαίσθητη Συνθετικά	3 kg*	*-60 °C	εισόδημα ρούχα βαψιθεκτά, λινά, αιθεκτικά ή σύμφωνα βρότεμα	Εγηματικό ☀, Πρόπλυνση ⊥, Εύκαλο οιδέρωμα ☀, Water plus ✎;
Ανθεκτικά	3 kg*	*-40 °C	βαψιθεκτά και ειδικήτη αφροδιτά	Εγηματικό ☀, Πρόπλυνση ⊥, Εύκαλο οιδέρωμα ☀, Water plus ✎; διάφορα είσην πολύκαλον μπορών να πλυνθούν μαζί
Σκουρόχρωμα		*-40 °C	αισκόρια βαψιθεκτά και οικεία ειδικήθεα υφασμάτα	Εγηματικό ☀, Πρόπλυνση ⊥, Εύκαλο οιδέρωμα ☀, Water plus ✎; ιεισχυρό δρυγάλιμα και τεκνικό σπύριο
Μεταξωτά		*-30 °C	για ειδικήθεα πλεύσιμα αφρόματα, π.χ. μεταξωτά, σατέν, αιθεκτικά ή ανθεκτικά (π.χ. κουρτίνες)	Εγηματικό ☀, Πρόπλυνση ⊥, Εύκαλο οιδέρωμα ☀, Water plus ✎; οποιονδήποτε απολύ πλούσια μπουσιέτας για να μην "μπαίνειν" τα διάδεσμα από δεν εκτελεστά στάθμησα απόψιμο ανάλεσμα οποιαδήποτε
Μελλιντά		*-40 °C	για μάλινα ή σύμφωνα μαλλιά υφάσματα και ρούχα, πλευρόνεμα στο χερι ή στο πλαντήριο	Εγηματικό ☀, Πρόπλυνση ⊥, Εύκαλο οιδέρωμα ☀, Water plus ✎; δούρια μικροτερες διακοπές προγραμμάτων (α ρούχα προβλέψουν σε πρεμιά στο νερό πλυντητού)
Sports Wash		*-40 °C	ρούχα από υαλοφύλανες	Εγηματικό ☀, Πρόπλυνση ⊥, Εύκαλο οιδέρωμα ☀, Water plus ✎
Γρήγορο 15'		*-40 °C	εισόδημα ρούχα βαψιθεκτά, λινά, αιθεκτικά ή σύμφωνα βρότεμα	Σύντομο πρόγραμμα περ. 15 λεπτών καταλληλό για φρεσκαριάμα
Πρόσθια προγράμματα		Σήριαλμα, Στύψιμο, Αντληση, Μειωμένης στροφές		
<p>I Τα προγράμματα έχουν προσδιοριστούν από τον παραγωγό χρόνο ιδιαίτερα ρούχα για ειδικά αερομετάντια ρούχα. Σε περισσότερο λεπτομερέστα ρούχα μελνετε την ποσότητα φόρτωσης των ρούχων ή επιλογής επιδόσεων πλυντηρίου της Εγηματικό ☀.</p> <p>Kατά την πλύση με λευκό φόρτο στα χρονιδαπόστρα επιλέγετε πάντα την επιλογή Εγηματικό ☀ Ος αισιοδομημένη προγράμμα – αιεξεργάτη από το οποίο η πλύση λαμβάνει εικόνα το προγράμμα Εγηματικό Συμβιβαστικό 40°C με μέγιστο αριθμό σφραγιδών σταθμάτων.</p> <p>Σε προγράμματα χαρίς προτίμουται βάσεις το απορρυπαντικό σημείο II, σε προγράμματα με προπλυνση μαρτυρούνται στη θήση I και II.</p>				
Robert Bosch Haushaltsteile GmbH Carl-Wery-Str. 34 81739 München/Germania		WAE24461GR / ..		
<p>8804 9000 217 585</p>				

Υποδείξεις ασφαλείας



- Διαβάστε τις Οδηγίες χρήστη, Οδηγίες τοποθέτησης και τα άλλα έντυπα που συνοδεύουν το πλυντήριο ρούχων και ακολουθήστε τες.

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

- Τραβάτε πάντοτε το φις και ποτέ το καλώδιο!
 - Για να βάλετε το φις στην πρίζα/να το βγάλετε από αυτήν, μην το πιάνετε με βρεγμένα χέρια.
 - Η πόρτα της συσκευής μπορεί να ζεσταθεί πάρα πολύ.
 - Προσοχή κατά την άντληση των καυτών απόνερων.
 - Μην ανεβαίνετε επάνω στο πλυντήριο σας.
 - Μην ακουμπάτε επάνω στην ανοιχτή πόρτα.
 - Μη βάζετε τα χέρια στο τύμπανο (στον κάδο), όσο περιστρέφεται.
 - Προσοχή κατά το άνοιγμα του αυρταριού απορρυπαντικού κατά τη λειτουργία!
 - Φυλάτε τα απορρυπαντικά και τα μέσα περιποίησης ρούχων σε χώρους, που δεν είναι προσιτοί σε παιδιά.
 - Κρατάτε τις συσκευασίες, τα λεπτά πλαστικά φύλλα και τα μέρη συσκευασιών μακριά από τα παιδιά.

Κίνδυνος δηλωτηρίασης

Κίνδυνος απφυγέας

Κίνδυνος=Θύματος!

- Σε παλιές άχρηστες συσκευές:

 - Τραβήξτε το φις από την πρίζα.
 - Κόμψτε το καλώδιο ούνεσης στο δίκτυο του ρεύματος, και απομακρύνετε το μαζί με το φις.
 - Καταστρέψτε την κλειδαρά της πόρτας.
Έτοι δεν θα εγκλωβιστούν παιδιά που παίζουν μέσα στη συσκευή και δεν θα θέσουν τη ζωή τους σε κίνδυνο.
 - Τα ρούχα, τα οποία έχουν προτιγουμένως μπιστεί επεξεργασία με μέσα καθαρισμού που περιέχουν διαλυτικά, π.χ. μέσα για την απολάρυνση λεκέδων ή βενζίνη καθαρισμού, μπορούν μετά την τοποθετηση τους μέσα στο τυμπάνο να οδηγήσουν σε εκρηκτή. Γι' αυτό πλένετε τα ρούχα αυτά προτιγουμένως πολύ καλά στο χέρι.

Στοιχεία κατανάλωσης

Πρόγραμμα	Πρόσθετη λεπτουργία	Φόρτωση	Ρεύμα **	Νερό **	Διάρκεια προγράμματος **
Ανθεκτικά/Χρωματιστά 40 °C*	Εντατικό	7 kg	0,65 kWh	60 l	2:30 h
Λεκέδες 60 °C*	Εντατικό	7 kg	1,19 kWh	49 l	2:36 h
Ανθεκτικά/Χρωματιστά 90 °C	Εντατικό	7 kg	2,00 kWh	75 l	2:33 h
Ευάσθιητα Συνθετικά 40 °C*	Εντατικό	3 kg	0,55 kWh	50 l	1:24 h
Ευάσθιητα Συνθετικά 40 °C* (επίσης κατάλληλο και ως σύντομο πρόγραμμα)	–	3 kg	0,54 kWh	40 l	0:55 h
Ανάμεικτα 30 °C	–	3 kg	0,32 kWh	35 l	0:44 h
Μεταξωτά 30 °C	–	2 kg	0,25 kWh	38 l	0:32 h
Μάλλινα/ 30 °C*		2 kg	0,15 kWh	34 l	0:40 h

* Ρύθμιση προγράμματος για έλεγχο σύμφωνα με την ισχύουσα Ευρωπαϊκή προδιαγραφή 60456. Υπόστεγη για συγκρατικούς ελέγχους: Τα προγράμματα έλεγχου ελέγχουν με: Μέγιστο φορτίο, επιλογή Εντατικό , μέγιστο αριθμό στροφών στυψίματος.

Ως σύντομο πρόγραμμα για Χρωματιστά επιλέγετε το πρόγραμμα Ευαίσθητα Συνθετικά 40 °C χωρίς την επιλογή Εντατικό και μέγιστο αριθμό στροφών στυψιμάτος.

** Τα στοιχεία κατανάλωσης αποκλίνουν από τις τιμές που δίνονται στον ακόλουθο πίνακα ανάλογα με την πίεση του νερού, τον βαθμό σκληρότητας του νερού, τη θερμοκρασία παροχής του δικτύου ύδρευσης, τη θερμοκρασία του χώρου τοποθέτησης του πιλυντράου, το είδος των ρούχων, την ποσότητα των ρούχων, το χρηματοποιεύμενο απορρυπαντικό, τις διακυμάνσεις της τάσης του ηλεκτρικού ρεύματος και τις επιλεγένεις πρόσθετες λειτουργίες.

Περιποίηση



- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
Βγάλτε το φίς από την πρίζα!
- Κίνδυνος έκρηξης! Όχι διαλύτες!



Περίβλημα συσκευής, πεδίο χειρισμού

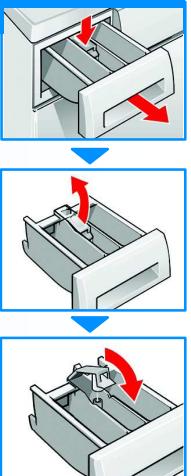
- Σκουπίστε τη συσκευή με μαλακό υγρό πανί.
- Μη χρησιμοποιήστε διαβρωτικά πανία, αφρουγάρια και μέσα καθαρισμού που χαράζουν (καθαριστικό ανοξείδωτου χάλυβα).
- Αφαιρείτε αμέσως απορρυπαντικά και κατάλοιπα καθαρισμού.
- Απαγορεύεται ο καθαρισμός με ριπή νερού.



Καθαρισμός συρταριού απορρυπαντικού ...

... όταν υπάρχουν κατάλοιπα απορρυπαντικού ή μαλακτικού.

1. Τραβήξτε το προς τα έξω, πατήστε το ένθετο προς τα κάτω, αφαιρέστε το.
2. Σηκώστε το κάλυμμα.
3. Καθαρίστε το με νερό και αφήστε το να στεγνώσει.
4. Κλείστε και κουμπώστε το κάλυμμα (περάστε τον κύλινδρο στον πεύρο αδήγησης).
5. Περάστε μέσα το συρτάρι απορρυπαντικού.



Αφήστε ανοιχτό το συρτάρι απορρυπαντικού, για να εξατμιστεί το υπόλοιπο νερό.



Τύμπανο (κάδος) πλυντηρίου

Αφήστε ανοιχτή την πόρτα, για να στεγνώσει το τύμπανο.

Κηλίδες σκουριάς - Χρησιμοποιείτε μέσο καθαρισμού που δεν περιέχει χλώριο, όχι σύρμα για κατσαρόλες.



Αφαλάτωση Πλυντήριο χωρίς ρούχα!

Αφαλάτωση σύμφωνα με τα στοιχεία του παραγωγού του μέσου αφαλάτωσης – δε χρειάζεται κατά τη ωστή δοσολογία απορρυπαντικού.

Υποδείξεις στο πεδίο χειρισμού

ανάλογα με το μοντέλο

F:16

Κλείστε σωστά την πόρτα, ενδεχομένως μάγκωσε κάποιο ρούχο.

F:17

Ανοίξτε τη βρύση, τοσικιμένος/μαγκωμένος ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής. – Καθαρισμός φίλτρου -> σελίδα 10, πίεση νερού πολύ χαμηλή.

F:18

Αντίλια εκκένωσης του νερού πιλύσης φραγμένη; Καθαρίστε την αντίλια του νερού πιλύσης -> σελίδα 10, Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης / σωλήνας αποχέτευσης φραγμένος.

F:21

Σφάλμα κινητήρα. Καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών!

F:23

Νερό στο κάρτερ της βάσης, η συσκευή δεν είναι στεγανή. Καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών!

Συντήρηση

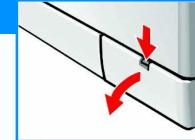


- Κίνδυνος ζεματίσματος!
Αφήστε τα καυτά απόνερα να κρυώσουν!
- Κλείστε τη βρύση!

Αντλία

Θυμητείτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο Off, βγάλτε το φίς από την πρίζα.

1. Ανοίξτε και αφαιρέστε το κλαπέτο επικάλυψης.



2. Για μοντέλα με εύκαμπτο σωλήνα κένωσης:
Βγάζετε τον εύκαμπτο σωλήνα κένωσης από τη συγκράτηση και τον τραβάτε από το περίβλημα.
Τραβάτε το πώμα και αφήνετε τα απόνερα να τρέξουν έξω.
Κλείνετε το πώμα πιεζόντας το και τοποθετείτε τον εύκαμπτο σωλήνα κένωσης στη συγκράτηση.



- 2*. Για μοντέλα χωρίς εύκαμπτο σωλήνα κένωσης:
Ανοίξτε προσεκτικά της αντλίας μέχρι ότου αρχίζουν να εξέρχονται τα απόνερα. Αν το κλαπέτο επικάλυψης είναι μισο-γεμάτο, βιδώστε το καπάκι της αντλίας και κενώστε το κλαπέτο επικάλυψης.
Επαναλάβετε τα βήματα μέχρι ότου εξέλθουν όλα τα απόνερα.



3. Ξεβιδώνετε προσεκτικά το καπάκι της αντλίας (κατάλοιπα νερού).
4. Καθαρίζετε το εσωτερικό, το οπερώμα του καπακιού και το περίβλημα της αντλίας (ή φτερωτή της αντλίας πρέπει να μπορεί να περιστρέψεται).



5. Τοποθετείτε πάλι και βιδώνετε το καπάκι της αντλίας.
6. Τοποθετείτε και κλείνετε το κλαπέτο επικάλυψης.

Για να μην καταλήξει κατά το επόμενο πλύσιμο στο σύστημα της αποχέτευσης αχρηματοίζητο απορρυπαντικό:
χύστε 1 λίτρο νερό στη θήκη II και επιλέξτε το πρόγραμμα Άντληση.

Φίλτρα στη παροχή νερού



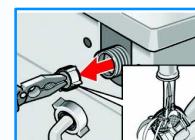
Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Μη βυθίστε τη διάταξη ασφαλείας Aqua-Stop μέσα σε νερό (περιέχει ηλεκτρομαγνητική βαλβίδα).

Μέωση της πίεσης νερού στον εύκαμπτο σωλήνα παροχής:

1. Κλείνετε τη βρύση!
2. Επιλέγετε ένα οποιοδήποτε πρόγραμμα (εκτός από το Στύψιμο/Άντληση).
3. Πλατάτε το Start/Pause. Αφήνετε το πρόγραμμα να τρέξει για περ.



4. Φέρνετε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο Off.
5. Ξεβιδώνετε τον εύκαμπτο σωλήνα από τη βρύση.
6. Καθαρίζετε το φίλτρο με μία μικρή βούρτσα.
7. Αφαιρείτε, ανάλογα με το μοντέλο, τον εύκαμπτο σωλήνα από την οπίσθια μεριά του πλυντηρίου και καθαρίζετε το φίλτρο.



8. Τέλος, συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα και ελέγχετε τη στεγναστήτα.

Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης στο σιφόνι

Θέστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο Off, τραβήξτε το φίς από την πρίζα.

1. Λύστε το σφιγκτήρα του εύκαμπτου σωλήνα, αφαιρέστε προσεκτικά τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης (υπόλοιπο νερό).
2. Καθαρίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης και το στόμιο του σιφωνιού.
3. Τοποθετήστε ξανά τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης και ασφαλίστε το σημείο σύνδεσης με ένα αφριγκτήρα εύκαμπτου σωλήνα.

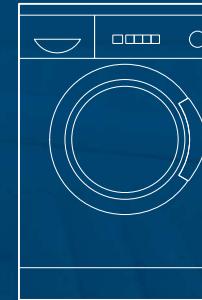


Τι πρέπει να κάνετε όταν ...

- Εξέρχεται νερό.
 - Σφίξτε καλά/αντικαπαστήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης;
 - Σφίξτε τη βιδωτή ουδέσση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής.
- Δεν εισέρχεται νερό.
 - Δεν επιλέχθηκε Start/Pause;
 - Η βρύση δεν είναι ανοιχτή;
 - Είναι ενδεχομένως βουλωμένο το φίλτρο; Καθαρισμός φίλτρου -> σελίδα 10.
 - Τσακισμένος ή μαγκωμένος ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής;
- Η πόρτα δεν ανοίγει.
 - Η λειτουργία ασφαλείας είναι ενεργοποιημένη. Περιμένετε περ. 2 λεπτά.
 - Επιλογή της (Χωρίς τελικό στύψιμο)
- Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.
 - Επιλέχθηκε Start/Pause;
 - Κλειστή η πόρτα
- Δεν αντλούνται τα απόνερα.
 - Καθαρισμός αντλίας -> σελίδα 10.
 - Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και/ή τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης.
- Τα ρούχα δεν στύψηκαν σωστά.
 - Ανακατέψτε μεγάλα και μικρά ρούχα στο τύμπανο.
- Πολλαπλό στύψιμο (κατά διαστήματα).
 - Δεν είναι βλάβη – Το σύστημα ελέγχου κατανομής ρούχων αντισταθμίζει την ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων.
- Δεν φαίνεται το νερό μέσα στο τύμπανο.
 - Δεν είναι βλάβη – Η στάθμη του νερού βρίσκεται κάτω από την ορατή περιοχή.
- Κατάλοιπα νερού στη θήκη μέσων περιποίησης.
 - Δεν είναι βλάβη – Η δράση του μέσου περιποίησης δεν επηρεάζεται αρνητικά.
- Διασυσμία πλυντήριο.
 - Εκτελέστε το πρόγραμμα **ΑνΘεκτικά/Χρωματιστά 90 °C** χωρίς ρούχα. Γι' αυτό χρησιμοποιείστε ένα πλήρες απορρυπαντικό.
- Εξέρχεται αφρός από το συρτάρι απορρυπαντικού.
 - Χρησιμοποιήθηκε πάρα πολύ απορρυπαντικό; Αναμίξτε 1 κουταλιά μαλακτικό με ½ λίτρο νερό και χύστε το μήγμα στη θήκη II του συρταριού του απορρυπαντικού.
 - Μειώστε τη δόση του απορρυπαντικού στο επόμενο πλύσιμο.
- Κραδασμοί κατά το στύψιμο.
 - Στερεωμένα τα πόδια της συσκευής;
Ασφαλίστε τα πόδια της συσκευής (Οδηγίες τοποθέτησης).
 - Αφαιρέθηκε η ασφάλεια μεταφοράς;
Αφαιρεστη των ασφαλειών μεταφοράς (Οδηγίες τοποθέτησης).
- Μη ικανοποιητικό αποτέλεσμα στύψιματος.
 - Επιλέχθηκε **Εύκολο στδέρωμα ?** -> σελίδα 5; (* ανάλογα με το μοντέλο)
- Περδίο ενδείξεων/Ενδεικτικές λυχνίες δεν λειτουργούν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής.
 - Διακοπή ρεύματος;
 - Έπεισ η κάγκε ή ασφάλεια; Ανεβάστε/Αλλάξτε την ασφάλεια.
 - Αν η βλάβη εμφανίζεται επανευλημένα, καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρετητής πελατών.
- Παράταση της συνήθους διάρκειας του προγράμματος.
 - Δεν είναι βλάβη – Το πρόγραμμα ελέγχου κατανομής ρούχων αντισταθμίζει την ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων, κατανέμοντας κατ' επανάληψη τα ρούχα.
 - Δεν είναι βλάβη – Το σύστημα ελέγχου του αφρού είναι ενεργοποιημένο - μια διαδικασία ξεβγάλματος ενεργοποιείται πρόσθετα.
- Κατάλοιπα απορρυπαντικού επάνω στα ρούχα.
 - Σε μεμονωμένες περιπτώσεις απορρυπαντικά που είναι ελεύθερα φωσφορικών, περιέχουν κατάλοιπα αδιάλυτα στο νερό.
 - Επιλέξτε **Ξέργαλμα** ή βουρτσίστε τα ρούχα μετά το πλύσιμο.
- Όταν δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε μόνοι σας μια βλάβη ή απαιτείται επισκευή της συσκευής:
 - Ρυθμίστε τον διακόπητη επιλογής προγράμματος στο **Off**, βγάλτε το φίς από την πρίζα.
 - Κλείστε τη βρύση και καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρετητής πελατών (Οδηγίες τοποθέτησης).



Πλυντήριο ρούχων



Οδηγίες χρήσης



BOSCH



Θέστε το πλυντήριο ρούχων σε λειτουργία, αφού διαβάσετε πρώτα αυτές τις οδηγίες!
Προσέξτε επίσης τις ξεχωριστές οδηγίες τοποθέτησης.
Τηρείτε πις υποδείξεις ασφαλείας, σελίδα 8!